

malacký hlas

Vydáva Mesto Malacky pre svojich občanov

Ročník 12.

Číslo 12/2002

Cena 5 Sk

malackyhlas@malacky.sk

www.malackyhlas.sk

ÚVODNÍK

Predo mnou leží nepopísaný list papiera, a tak ako „tabula rasa“, do ktorej sa postupne vryvajú záblesky našich dní, čaká na nepatrný záblesk predvianočného slova. Slova, ktoré by aspoň trochu milého čitateľa potešilo a vari ho i – v týchto skutočne mrazivých decembrových dňoch – zohrialo pri srdci.

Vždy, keď čas vo svojom nekonečnom plynutí pokročí a starý rok sa nakloní k svojmu koncu, aby s čistotou mohol vyústiť v rok nový, zvykneme sa aspoň na chvíľku pozastaviť a hodnotíme, či sme dobre naložili s tým nesmiernym darom, ktorý sa volá ČAS.

Čas, o ktorom tak často hovoríme, že ho nemáme, že nás tlačí a súri a „letí“... Čas, ktorý delíme na obdobia, noci a dni a v nich potom myslíme, dýchame, sme.

Častokrát sa pýtam sama seba, ako som na tom ja. Čo vyplňa môj krátky „výmer“, čo ho určuje a kam smeruje. A pomáham si jednou z najkrajších „definícií“ času (ak vôbec možno čas definovať), s akou som sa doposiaľ stretla: „Čas je ako láska, ktorá je nedeliteľná.“ Mám totiž pocit, že sme si až príliš často zvykli „deliť čas“ podľa toho, ako nám to vyhovuje. Oddeliť čas lásky od času nenávisti a zloby, čas vianočný, kedy sme na seba milší (alebo aspoň by sme chceli byť) od času všedného, každodenného. Ale vari možno čo i len jeden okamih v našom živote považovať za všedný? Prečo by celý náš život nemohol byť láskou? Aj napriek tomu, že sme slabí a často robíme chyby, nedelíme čas! Lebo čas môže byť láskou a tá sa deliť nedá. A ani nechce.

Ale ak už neviete inak a musíte vo svojich myšlienkach deliť čas na obdobia, potom „nech jedno obdobie zahrnie v sebe ostatné obdobia a nech sa dnešný deň objíma s minulosťou v spomienke a s budúcnosťou v túžbe.“ (Chalil Džibrán)

Prajem vám krásny čas.
I ten vianočný.

ZUZANA ALENOVÁ

Milí Malačania, nech vianočné sviatky prinesú pokoj a lásku za vaše stoly, nech k vám nový rok vstúpi s plnou nošou šťastia, radosti a spokojnosti.

JOZEF ONDREJKA, primátor

Podúva z chotára, srdce sa otvára, v duši sa rozhostí nežný cit radosti. Stromček sa ligoce: veselé Vianoce.

želá redakcia Malacký hlas a pracovníci MsÚ v Malackách

Pálfiho srdce 2002

Poznáte zo svojho okolia človeka, ktorý sa v tomto roku výrazným spôsobom pricinil o šírenie dobrého mena mesta Malacky? Ak áno, zatelefonujte, či pošlite nám jeho meno i zdôvodnenie jeho nominácie (telefón 796 6123), prineste do redakcie, alebo vložte do schránky s označením Malacký hlas na budove MsÚ. Začiatkom budúceho roku primátor mesta opäť odovzdá osobnostiam mesta ocenenie Pálfiho srdca.

Už vlni si Malačania zvykli, že na Malom námestí sa v každú adventnú nedeľu zapália sviece na adventnom venci. Tú prvú 1. decembra zapálil „starý“ primátor Jozef Ondrejka. Poprial obyvateľom mesta veľa lásky a šťastia v predvianočnom čase. Druhej svieci 8. decembra vdýchol život kaplán Mário Bosý, tretiu 15. decembra rozžiariť „nový“ primátor Jozef Ondrejka a poslednú, predvianočnú, zapálil 22. decembra dekan Michal Pokopec.

Adventné Malacky



Svetielka šťastia a nádeje zaplnili v decembri Malé námestie.

Čas tichého a radostného očakávania sa začal. V našom meste, tak ako vlni, sme ho spoločne privítali na Malom námestí. „...ľuďom sa ukáže Božia sláva a skrze nej príde pokoj na zemi,“ prihovril sa z pódia v historickom kostýme Jozef Šatan, hviezda ochotníckeho Divadla na hambálku, a premrzuté občerstvo naplno preživalo jeho slová. Prskavky, veľký adventný veniec a porozumenie. Pre toho, kto nám práve v tlačnici pred pódium stúpil na nohu, aj pre rad, v ktorom musíme stáť na

pečenú rybu a medovinu. Advent je iný. A my sme iní – lepší. Škoda, že advent netrvá po celý rok...

Aj v tomto roku sa podarilo organizátorom – Mestu Malacky a Záhorského centru kultúry v Malackách pripraviť živý umelecky hodnotný program, ktorý vždy v nedeľu a vo štvrtok priviedol kroky Malačanov na Malé námestie. Vystúpil slovenský Dracula František Ďuriač, šansonierka Alena Čermáková, súbor Sklo so spirituálmi, počuli

Pokračovanie na 3. strane

Divadlo na hambálku zažilo úspešnú premiéru



Aj chuapi sú potvori, každý sa šak pokorí, pred babú si klekne, pretože sú pjkéne – tak ich ženský zákon umorí... Ženský zákon v podaní (zľava) Renáty Biksadskej, Anny Šimulčíkovej a Jozefa Šatana.

Nabrúseným jazykom, to je ten ich ženský zákon – Na doskách Slovenského národného divadla v Bratislave zažila záhorácka verzia Tajovského Ženského zákona v úprave Jozefa a Štefana Moravčíkovcov veľký úspech.

Tento náročný, no divákmi vítaný titul si na svoju premiéru pred verejnosťou zvolili aj Divadlo na hambálku. Pre tých, ktorí ešte nestihli zaregistrovať novinku v kultúrnom živote nášho mesta: pod názvom Divadlo na hambálku a vedením Mgr. Vladimíra Zetka od septembra v Malackách pracuje ochotnícky divadelný súbor. Dve mimoriadne úspešné premiéry zažilo 23. a 29. novembra v SD Záhorského centra kultúry.

Kým sa k slovu dostali hádave ženy s nabrúsenými jazykmi a rozvážni muži v krojoch, bolo treba nový súbor pokrstiť. Malacky – Macek – šošovica. Trojkombinácia ako stvorená na krst divad-

la. Primátor mesta Jozef Ondrejka v spoločnosti herečky Petry Vančíkovej-Kolevskej vykonali slávnostný akt krstu vzhodením malých zrníček do radov divákov.

Pokračovanie na 4. strane

Čítajte v budúcom čísle:

Kam bude smerovať naše mesto v rokoch 2003–2006?

Predstavujeme nových poslancov MsZ

Čo zaželáme nášmu mestu do roku 2003?

Milí čitatelia, nastávajúci rok s trojkou na konci bude už tretím rokom, ktorý prežijeme v treťom tisícročí. Čo by ste zaželeli nášmu mestu, jeho obyvateľom či svojim známym? Vaše želania, ktoré budeme publikovať v januárovom vydaní, čakáme na adrese redakcie do 9. januára (vkladať ich môžete aj do schránky s označením Malacký hlas na budove MsÚ, vytočiť telefónne číslo 034/796 61 23 alebo využiť e-mailovú adresu malackyhlas@malacky.sk). Autorov želani odmeníme darčekomými balíčkami.

Anjeli sa zlietli na Malé námestie

„Mám ich všetkých!“ radostne oznamoval kameraman televízie Markíza. Jeho úlovkou boli postavy anjelov, ktoré zachytila jeho kamera. „Také divadlo sme už dávno nevideli,“ zhodnotil veľkú mikulášsku šou Adventných Malaciek štáb Markízy a už sa tešil na strihanie nasnímaného materiálu. Jeho vrcholom, rovnako ako zlatým klincom mikulášskeho programu, bol ohňostroji.

„Dobry mikulášsky večer,“ ozvalo sa z výšky a všetky oči plného Malého námestia sa otočili k výške.

Pokračovanie na 3. strane

■ Čertovský tanec, čertovsky dobrá hudba, čertovká šou. Akokoľvek dobre sa na ňu čertiská pripravili, dupali nohami a hotovali sa šéfovať mestu, malí Malačania im vo štvrtok 5. decembra na Malom námestí nedali šancu. Zborovým hlasom volali Mikuláša, ktorý vyslyšal volanie a naviac, priviedol so sebou aj krdlík anjelov (bližšie čítajte pod titulkom Anjeli zlietli na Malé námestie ▲). Mesto týchto dní žije Adventnými Malackami 2002. Centrum vždy v nedeľu a vo štvrtok oživa ruchom vianočných nákupov, vôňou ihličia, medu a pečených gaštanov. Mráz postriebri konáre stromov a vohnal červeň do líc. Malacky a ľudia v nich očakávajú príchod najkrajších sviatkov v roku.

-ipo-

foto: Otto Klíma



Čo priniesli Malackám komunálne voľby 2002?

31 %-ná účasť voličov, primátorom Ondrejka, 8 nových poslancov



Pre staršiu generáciu je možnosť zúčastniť sa volieb ctou. Aj 6.–7. decembra pristúpilo k volebným urnám v Malackách najväčšie percento seniorov.

Na Slovensku sa práve končí rok, ktorý nesie prívlastok volebný. Na jeseň sa konali parlamentné, v prvý decembrový víkend zase komunálne voľby. V celej krajine ich sprevádzala nízka účasť voličov. Nešťastne zvolený termín, sychravé počasie i slabá informovanosť občanov o silnejších kompetenciách samosprávy a potrebe či dokonca nevyhnutnosti riadenia miest a obcí na odbornej úrovni sa podpísali aj pod 31-percentnú voľbickú účasť v Malackách. Pokojnému priebehu komunálnych volieb predchádzala miestami až agresívna volebná kampaň. Aj počas samotných volieb riešila mestská volebná komisia na čele s Jánom Juríkom (SNS) niekoľko podnetov.

O post primátora mesta Malacky sa uchádzalo päť kandidátov. Dôveru stáť na čele samosprávy na ďalšie štyri roky s výraznou prevahou hlasov získal Jozef Ondrejka.

Pokračovanie na 3. strane

Hasiči hodnotili

Oddelenie požiarnej prevencie Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Malackách v III. štvrtroku 2002 vykonali: 26 komplexných protipožiarňových kontrol, 23 tematických protipožiarňových kontrol a 49 následných protipožiarňových kontrol.

Pri 26 protipožiarňových komplexných kontrolách bolo zistených celkovo 669 nedostatkov, z toho bolo 362 organizačného a 307 technického charakteru.

Pri 23 protipožiarňových tematických kontrolách bolo celkovo zistených 161 nedostatkov, z toho 137 organizačného a 24 technického charakteru.

Pri 49 následných protipožiarňových kontrolách, pri ktorých bolo zistených 10 novovzniknutých nedostatkov a 2 nedostatky neboli odstránené.

plk. Ing. ANTON VAŠKOVIČ
riaditeľ OR HaZZ v Malackách

Vykurovať áno, ale bezpečne

S blížiacim sa chladným a suchým počasím začína obdobie vykurovania. V tomto období sú uvádzané do činnosti lokálne palivové a elektrotepelné spotrebiče a zariadenia ústredného vykurovania, dymovody a komíny.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Malackách si vás preto dovoľuje upozorniť na niektoré povinnosti vyplývajúce z vyhlášky MV SR č. 84/1997 Z. z.

Spotrebič je možné používať len vtedy, ak je v dobrom technickom stave, za podmienok určených v dokumentácii k spotrebiču a inštalovať ho len v bezpečnej vzdialenosti od okolitých horľavých stavebných konštrukcií a materiálov. Nedodržanie bezpečnej vzdialenosti pri inštalovaní a používaní spotrebičov na vykurovanie alebo nevyhovujúci technický stav komínov je častou príčinou vzniku požiarov.

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Malackách želá všetkým obyvateľom mesta obdobie vykurovania bez požiarov a strát na majetku.

mjr. LADISLAV PILNÝ

Okresné riaditeľstvo HaZZ v Malackách

Alkohol na cestu nepatrí

Vo štvrtok 21. 11. o 22.10 h došlo k dopravnej nehode na Stupavskej ul. v Malackách. 29-ročný vodič Mercedesu z Malaciek nepripravený rýchlosťou jazdy vlastnostiam vozidla, svojim schopnostiam a nedodržiaval bezpečnú vzdialenosť za vozidlom idúcim pred ním. Narazil do vozidla VW Golf, ktoré viedol 21-ročný vodič, takisto z Malaciek. Následkom toho bolo vozidlo odhodnené mimo cestu, pričom prerazilo strom, prevrátilo sa na strechu a narazilo do betónového stĺpa elektrického vedenia. Vodič Mercedesu z miesta nehody ušiel. Policajti ho krátko po tom vypátrali a zistili v jeho dychu 0,9 promile alkoholu. Pri nehode sa ťažko zranil vodič VW Golf, ktorý zraneniam počas prevozu do nemocnice podľahol. Hmotnú škodu odhadli na 200 000 Sk.

Počas štvormesačného pobytu v Pittsburghu stihol Miroslav Tedla naživo vidieť aj Niagarské vodopády.

foto: archív M. T.



Priatelia ma vypravádzali: Pozdravuj tučniakov!

„Prvé reakcie kamarátov, známych a kolegov na moju informáciu, že odchádzam na stáž do Pittsburghu, boli väčšinou rovnaké. „Dúfam, že pôjdeš na hokej,“ alebo „Pozdravuj tučniakov!“ Toto boli najčastejšie asociácie našincov s mestom „na troch riekach“. Ľadový hokej je iste veľký fenomén v Pittsburghu a celých Spojených štátoch,“ hovorí MUDr. Miroslav Tedla. Mladý 27-ročný lekár z Malaciek, ktorý pracuje ako sekundárny lekár na Prvej ORL klinike Fakultnej nemocnice v Bratislave, strávil posledné štyri mesiace tohto roku na stáži na University of Pittsburgh v americkom štáte Pensylvánia. Zúčastňoval sa aj na základnom medicínskom výskume v imunologickom laboratóriu patriacom pod Hillmann Cancer Institute University of Pittsburgh.

Po stopách slovenskej menšiny

Pittsburgh je pre našinca zaujímavý tým, že sa v ňom nachádza najpočetnejšia slovenská menšina v Spojených štátoch. „Aspoň toľko som vedel, keď som do Pittsburghu cestoval,“ spomína M. Tedla. „Slovenská menšina sa tam dostala koncom 19. a začiatkom 20. storočia vo viacerých vlnách, a to najmä za prácou v pittsburských oceliarniach.“ Počet obyvateľov v pittsburskej metropolitnej oblasti je 2,4 mil., samotné mesto Pittsburgh má 335 000 obyvateľov. Podľa sčítania obyvateľstva z roku 1990 sa k slovenským koreňom hlásilo 10,3 %. Ide o najvyššie percento v celých Spojených štátoch.“

-ipo-

Pokračovanie rozhovoru prinesieme v budúcom čísle

Nemocnica s poliklinikou Malacky

oznamujeme obyvateľom mesta a okresu, že z dôvodov rekonštrukčných prác rozvodov vody a kanalizácie sú v dňoch

19. 11. 2002 až 28. 2. 2003 mimo prevádzky:

operačné sály chirurgická, gynekologická a pôrodná sála. Výkon činnosti na tomto úseku (akútne stavy a úrazy) sa presunie takto: gynekologicko-pôrodné služby pre celý región budú zabezpečovať Gynekologicko-pôrodná nemocnica Bratislava, Partizánska ul.(KOCH) a Fakultná nemocnica akademika L. Dérebra Bratislava (Kramáre). Chirurgické akútne stavy a úrazy zabezpečuje NsP Milosrdných bratov Bratislava a FNSP akad. L. Dérebra Bratislava (Kramáre). Detské úrazy zabezpečuje Detská fakultná nemocnica, Limbova

ul., Bratislava. Pre obyvateľov z okresu Senica z obcí: Kuklov, Moravský Ján, Sekule, Borský Jur, Lakšárska Nová Ves a Plavecký Peter zabezpečuje zdravotnícku starostlivosť na tomto úseku NsP Skalica. Dopravu akútnych stavov a úrazov, resp. ďalších následkov havárií do uvedených nemocníc zabezpečuje Záchranná a dopravná zdravotnícka služba Bratislava so sídlom v Malackách tel.: 772 6660 a 155.

EKG, EEG sú presťahované do vyšetrovne na internom oddelení (I. poschodie oproti výťahom). AUDIOMETRIA je

presťahovaná do miestnosti lekárov slúžiacich LSPP (prízemie vedľa ambulancie MUDr. Rybjanského).

Hematologicko-transfúzne oddelenie je presťahované na oddelenie Klinickej biochémie (nová budova II. poschodie). Darcovia krvi - HTO ambulancia - je v tej istej budove na I. poschodí. Do konca januára 2003 budú uvedené do pôvodnej prevádzky operačné sály, ostatné prevádzky do 28. 2. 2003.

MUDr. MILAN ŠIMUNIČ, MPH
riaditeľ NsP Malacky

VYSYPANÉ Z OBÁLOK



Quo vadis, malacké školstvo?

Školstvo v Malackách trpí značným nedostatkom vyučovacích priestorov. Stav je kritický najmä v budove na Kláštornej ulici, ktorá je majetkom rehole františkánov a je v správe tunajšieho farského úradu, a v ZŠ na Ul. 1. mája.

V roku 1991 sa dostavala a otvorila nová ZŠ na Záhoráckej ulici. K štyrom štátnym školám v tom istom roku pribudla i cirkevná ZŠ M. Olšovského. Jej vznik bol podmienený prirodzenou požiadavkou mnohých rodičov zabezpečiť pre deti výchovu na kresťanských hodnotách.

V samotnej budove však okamžite vznikli veľké priestorovo-hygienické problémy. Dokladom je zápis z rokovania na Obv. úrade Malacky už zo

dňa 18. 10. 1991, ktorý podpísali zástupcovia prísľušnej Školskej správy Bratislava V, ObvÚ Malacky a MsÚ Malacky. Uvádza sa v ňom: „Školský objekt na Kláštornej ulici je v súčasnosti preťažený. Z toho dôvodu sa odporúča v školskom roku 1992/1993 prvé ročníky v štátnej škole neotvoriť.“

Priestorové problémy v budove boli ešte znásobené neskorším obnovením Gymnázia sv. F. Assisského. Tri školy - to sú tri kabinety, tri zborovne, tri riaditeľne, tri kancelárie, chýbajú priestory na delené vyučovanie, dokonca boli rušené odborné učebne. Poobedňajší školský klub sa ráno mení na kmeňové triedy.

Mnohé následné zasadnutia riaditeľov škôl so

zást. bývalého obv. úradu, odboru školstva poukazujú na neriešenie uvedených priestorových problémov. Bývalá Školská správa a zástupca Arcibiskupského úradu v Trnave sa snažili problém riešiť jediným logickým spôsobom. Teda návrhom, aby štátna škola nerobila zápis detí do prvého ročníka. Tým by boli postupne deti i učitelia počas niekoľkých rokov rozptýlení do ostatných štátnych škôl. Takýchto zápisov podpísali kompetentní od roku 1992 niekoľko, ale ani jednu dohodu nedodržiali. V budove na Kláštornej ulici sa každoročne konal zápis a otváral sa prvý ročník štátnej školy i napriek tomu, že sa v jednom roku zapísalo len 9 detí. Odbor školstva OÚ a riaditelia štátnych škôl potrebný počet žiakov doplnili. Vinou najmä odboru školstva OÚ neúnosné podmienky v kláštornej budove pre všetky tri školy pretrvávajú doteraz a výučba sa zbytočne predražuje najomným po-

platkom. Skutoční vinníci tohto nenormálneho stavu v budove františkánov teraz pokrytecky apelujú na „kresťanské svedomie“ správcu farnosti a vedenia cirkevnej školy a chcú uzatvoriť novú dohodu o predĺžení nájomnej zmluvy. Myslím si, že kto porušil 10 dohôd, poruší aj jedenástu.

Celý problém teraz zdedilo Mesto Malacky a naše zastupiteľstvo od odboru školstva, mládeže a telesnej kultúry Okresného úradu Malacky. Som presvedčený, že teraz sa konečne pohne i výstavba novej základnej školy. Želám našim poslancom, aby správne pochopili príčiny tohto stavu a našli i krátkodobé riešenie, ktoré bude prospešné pre deti všetkých škôl, teda i cirkevnej, lebo i tá patrí k mestu.

DUŠAN DOBROVODSKÝ, prom. biológ
(rukopis bol z priestorových dôvodov krátený)

Jak si krásne, Jezuliatko



„Niet krajšieho spojenia ako spojenie múdrosti a rozvahy s mladostou a odvahou,“ povedala Dušana Bielezsová z detského centra Vánok. Deti s mamičkami priniesli do predvianočného stretnutia seniorov kúsok umeleckého neba.

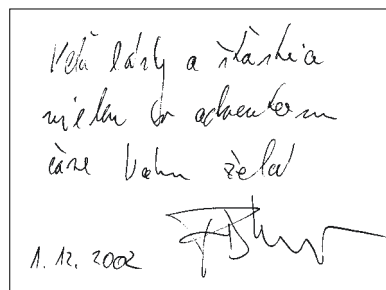
V predvianočnom čase si čas na spoločné stretnutie našli čas aj obe organizácie, ktoré združujú seniorov. Niesli sa v znamení obdarovania, spoločného zážitku a predovšetkým očakávania vianočných sviatkov.

V utorok 3. decembra sa v spoločenskej sále Nafta Gas-u stretli členovia Mestskej organizácie Jednoty dôchodcov na Slovensku v Malackách. „Babičky, dedkovia a malé deti – to je jedna partia,“ uviedla predsedníčka organizácie Mgr. Alžbeta Dubajová a odovzdala mikrofón malým umelcom z Detského centra Vánok. Mikuláš (Emília Stupavská v dokonalom prestrojení) sa prihovril dôchodcom po záhorácky: „Byli sme na Ženskom zákone v podaní Divadla na hambálku a tam sme ziscili, že není krajší řeči, než naša!“



„Zdravie, šťastie, pokoj svätý vlnujeme vám...“ Deťurence z MŠ na Kollárovej ul. vinovali na predvianočnom posedení Klubu dôchodcov ostošesť.

Adventné Malacky 2002



Dokončenie z 1. strany

sme gospelovú hudbu v podaní súboru Nový svet a Lamačské chvály, potešil vianočný koncert Základnej umeleckej školy a Karola Malého i spirituály Tiramisu.

V poslednú adventnú nedeľu 22. decembra o 17.00 h na nás na Malom námestí čaká Jezuliatko – Betlehemska hra v podaní divadelného súboru Orbis, via-



nočný koncert Strany 156 a vystúpenie skupiny Vega. A potom už: šťastné a veselé Vianoce!

IVANA POTOČNÁKOVÁ

Anjeli sa zlietli na Malé námestie

Dokončenie z 1. strany

mestia sa uprelí do osvietenej bodu za tribúnou. Do výšky vystúpila postava v bielo-červenom kostýme s dlhou bielou bradou. Mikuláš! Deti sa dočkali. Po čertovskom tanci, počas ktorého tuho stískali dlane rodičov alebo sa ich držali okolo krku, prišlo vykúpenie v podobe dobrého sivovlasého Mikuláša. Ten ich navyše vyzval: „Keď poviem tri-štyri, všetci zvoláme: an-je-li!“ Volanie stoviek hlások privolalo zázrak: z neba zlietli za pôsobivej hudby bielučké tvory s krídlami a priniesli víťazstvo dobra nad čertovským temnom.

-ipo-, foto: Otto Klíma

Heroický výkon podali anjeli, ktorí letiac nad Záhorím začuli volanie malackých detvák a zlietli na Malé námestie v Malackách (pomocníkom im boli laná, karabínky i žeriav).



O deň neskôr patrila zasadačka spoločnosti Nafta Gas Klubu dôchodcov v Malackách. Toto predvianočné stretnutie oživil svojím profesionálnym vystúpením folklórny súbor Sekulánek z neďalekých Sekúľ a deti z Materskej školy na Kollárovej ul. v Malackách.

Rozprávka O medovníkovej chalúpke i pásmo Jak si krásne, Jezuliatko v ich podaní navodili tú správnu atmosféru, ktorá vyvrcholila žrebovaním bohatej tomboly pod rozsvieteným vianočným stromčekom.

-ipo-, foto: autorka

Štedrý večer vonia medom, vonku tíško padá sneh. Pod vianočnou šálkou čaju poletuje radosť, smiech. Prijemné prežitie vianočných sviatkov a v novom roku veľa tvorivých síl a šťastných čitateľov Malackému hlasu praje

detské centrum VÁNOK



V sobotu 7. decembra po 14.00 h nastala krušná a zodpovedná chvíľa pre jednotlivé okrskové volebné komisie. Sčítajú všetky hlasovacie lístky a oznámia mestskej volebnej komisii výsledok sa im podarilo v krátkom čase.

Čo priniesli Malackám komunálne voľby 2002?

Dokončenie z 1. strany

RNDr. Jozef Ondrejka, ktorý bol primátorom mesta aj v rokoch 1998–2002. Nestranník J. Ondrejka (s podporou ANO, DS, KDH, SDKÚ, Smeru, SDA a SDL) dostal 2691 hlasov (59 %), Ing. Vladimír Moravčík, CSc. (HZDS, SNS) 659, Ing. Pavel Špusta (SDSS) 578, JUDr. Marián Polakovič (HZD) 420 a Ing. Ladislav Zahradník (KSS) 114.

Za členov Mestského zastupiteľstva v Malackách (ktoré bude mať v porovnaní s minulým volebným obdobím o polovicu menej členov) boli zvolení: volebný obvod č. 1 – Ing. Jozef Mračna (233 hlasov), MUDr. Eva Savinová (177) a Štefan Bauman (158), volebný obvod č. 2 – Ing. Jozef Bulla (307), Ing. Mária Tedlová (288) a Rozália Habová (231), volebný obvod č. 3 – Ing. Pavel Špusta (181), Oto Divinský (174) a RNDr. Milan Valachovič (153), volebný obvod č. 4 – Mgr. Alžbeta Dubajová (166), Ing. Gabriela Petková (161) a Mgr. Anton Pašteka (160), volebný obvod č. 5 – MUDr. Pavel Dubček (267), Zlatica Tomkuliaková (168) a Mgr. Drahomíra Lörcinciová (159), volebný obvod č. 6 – Ing. František Illý (175), Mgr. Vladimír Zetek (157) a Mgr. Lenka Kožuchová (138).

Ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Malackách, na ktorom RNDr. Jozef Ondrejka a osemnásť po-



Pred chvíľou uplatnil svoje aktívne volebné právo Doc. MUDr. Ladislav Hegyi, DrSc. Na otázku, či prezerá Malackému hlasu, komu odovzdal svoj hlas, odpovedal: „Samozrejme a poviem to celkom verejne – ja i celá moja rodina sme volili doktora Ondrejku. A z poslancov? Odovzdali sme hlas mladým ľuďom.“

slancov prevezmú z rúk J. Juríka – predsedu mestskej volebnej komisie, osvedčenie o zvolení, sa uskutoční vo štvrtok 19. decembra o 14.00 h.

-ipo-, foto: -oTaNo-

Aký je malacký volič?

V piatok 6. decembra popoludní sa volebné miestnosti začali zaplňovať len pozvoľna. Zväčša starší voliči hovorili o povinnosti ísť voliť a zodpovednosti za budúci vývoj mesta. Členovia jednotlivých okrskových volebných komisií navštívili s prenosnou urnou aj ležiacich voličov či pacientov nemocnice s poliklinikou. František Tomek a Olga Balážová z okrskovej volebnej komisie v Špeciálnej škole merali cestu do NsP namo. Až od lekárov sa dozvedeli, že pacientka a volička Elenka Závadská po mozgovej príhode práve absolvuje vyšetrenie na CT-prístroji v Bratislave.

Okrsková komisia v obradnej miestnosti na Mierovom námestí veru mala čo robiť, aby sa zdržala smiechu, keď prišiel voliť starší manželský pár. Pán za jednou plentou, pani za druhou viedli nasledovný rozhovor: „My sme tu zle, my sem nepatríme,“ presviedčal manžel. „Ja z tých kandidátov nikoho nepoznám.“ „Ale veď vždy chodíme voliť do sobášky!“ presviedča manželka. „Ale ja na tom listu nevidím našich ľudí.“ Pani sa zúfalo pýta: „A koho by si chcel voliť?“ „No predsa Budajovú!“ (Dnes už poslankyňa A. Dubajová kandidovala skutočne v inom – 4. volebnom obvode – pozn. autorky.)

-ipo-, foto: -oTaNo-

Vážení Malačania,

dovoľte mi, aby som poďakoval všetkým vám, ktorí ste mi v komunálnych voľbách odovzdali svoj hlas.

Verím, že nesklamem vašu dôveru a zabezpečím ďalší rozvoj a stabilitu mesta tak, aby Malacky boli dobrým miestom pre život.

Váš primátor JOZEF ONDREJKA

Vážení spoluobčania,

dovoľte poďakovať sa vám za prejavenu podporu pri zvolení za poslankyňu do MsZ. Cením si vašu dôveru, ktorú ste mi napriek zlému počasíu išli do volebnej miestnosti vysloviť. Vysooko si vážim každý váš hlas. Zodpovedne môžem prisľúbiť, že aj ja tak budem pristupovať k vašim problémom a pomáhať ich riešiť.

Budem poslankyňou MsZ, a teda re-

presentantkou mesta. Z tohto titulu ponúkám ochotu pomáhať aj v rôznych občianskych a spoločenských aktivitách. V prípade potreby sa môže na mňa s dôverou obrátiť každý náš občan. Verím, že spoločnými silami postupne odstránime aj nepríjemné problémy.

Prajem vám veľa zdravia a ďakujem.
Mgr. ALŽBETA DUBAJOVÁ,
volebný obvod č. 4.

Miestny klub Kresťanskodemokratického hnutia v Malackách

úprimne ďakujeme všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k úspešnému priebehu komunálnych voľieb 2002 v našom meste a k úspešnému umiestneniu sa kandidátov za KDH vo volebnom rebríčku. Ďakujeme všetkým členom a náhradníkom mestskej komisie i okrskových volebných komisií, ako aj

samotným kandidátom na poslancov, za ich angažovanie sa „vo farbách KDH“.

Radosťné sviatky narodenie Božieho Syna a veľa zdravia, šťastia a spokojnosti nielen na Nový rok, ale aj po celý rok 2003 vám všetkým želá

EDITA VOZÁROVÁ,
preds. MK KDH Malacky

■ Kandidáti na poslancov Mestského zastupiteľstva v Malackách za Kresťanskodemokratické hnutie ďakujeme aj touto cestou všetkým tým občanom mesta Malacky, ktorí nás v týchto komunálnych voľbách volili, za preukázanú dôveru. Všetkým ľuďom dobrej vôle želáme radosťné Vianoce a požehnaný nový rok 2003.

Za všetkých Ing. MÁRIA TEDLOVÁ,
Ing. GABRIELA PETKOVÁ
a Ing. JOZEF BULLA, poslanci MsZ

Divadlo na hambálku zažilo úspešnú premiéru

Dokončenie z 1. strany

Vladovi

Vieme, aké ťažké môže byť z obyčajných ľudí hercov urobiť. Tiež však vieme, že ty si to dokázal a všetkým si to dnes ukázal. Mal si s nami veľa starostí, no užili sme si aj radosti. Strávili sme spolu mnoho večerov a nebolo to len chodenie do barov. Ukázal si nám, ako lepšími hercami sa stať a my sa Ti teraz chceme za to poďakovať. Spravil si nám do života diery tým, že si nás dotiahol až na premiéru!

KOLEKTÍV RECESISTOV
z Divadla na hambálku



Mladučké múzy, pripravené nakopnúť režiséra, sa vyhrážali, že chodidlami zaútočia na zadnú sedáciu časť tela Vlada Zetka. Napokon využili oveľa príjemnejší a pre vedúceho súboru a režiséra v jednej osobe prijateľnejší spôsob – bozky na líce.

Neznahaňa je to, to vyprávaj temu co seno žere, co pižukáš, pro nic za nic sa nadroší, Miško neni nedomrdek, co hučíš jak piliňák, takú bych ti plečšiu, že bys létaua s holubama a padua s prvním snehem... Na Záhorí s tlmočením takýchto slovných zvrátov problém nemáme – všetci vieme, o čom je reč. Horšie na tom budú diváci z iných kútov Slovenska, kam sa Divadlo na hambálku so svojou hrou dostane. Isté však je, že aj oni budú plakať od smiechu rovnako ako Záhoráci.

Láskavý humor, prvky drámy i akčné momenty na hranici mágie vústili do dlhého skandovaného potlesku divákov počas oboch premiér. Ústne tamtamy ihneď po ich skončení rozhlásili do celého mesta a okolia: v Malackách sa hrá výborné divadlo, choďte sa pozrieť! Neustále vypredané hľadisko a doslova boj o vstupenky je dobrým signálom. Po-



Čary-máry, Miško bude môj! Zuzana Alénová (divadelná Anička) za pomoci bosorky Dory (Beáta Reifová) chce získať napäť stratené srdce milého.

daril sa ďalší výrazný krok k oživeniu malackej kultúry.

IVANA POTOČNÁKOVÁ
foto – oTaNo-



Čím iným, ako šošovicou, ktorú vymlátí Macek, by mohli v Malackách pokrstiť divadlo? Kým primátor Jozef Ondrejka šetrne presypal zopár zrníček, temperamentná Petra Vančíková-Kolevská jej za hrst' hodila medzi divákov.



Francek v podaní Paľa Knoteka si ihneď získal srdce a sympatie divákov. A ako len vie krájať repu!

VYSYPANÉ Z OBÁLOK

„Vážená redakcia, chcela by som vašim prostredníctvom poďakovať mladým ľuďom, ktorí urobili prvé krôčky pre krajší a lepší život v Malackách. Mám na mysli Divadlo na hambálku pod vedením V. Zetka. Bola som nadšená, a nielen ja – aj moji známi a príbuzní, ktorí boli divákmi predstavenia Ženský zákon. Túto hru som videla už viackrát, ale nikdy v mojom rodnom jazyku, za ktorý záhoráčinu pokladám a som na to patrične hrdá. Naša reč je írečtá a zahreje dušu. Škoda, že nášmu mestu chýba kultúrny dom, kde by sa mladí ľudia mohli naplno realizovať. Aj tak im ďakujem za úžasný zážitok a želim všetkým, ktorí sa na tomto projekte zúčastnili, veľa dobrých nápadov a radosti z toho, čo robia.“

BOŽENA ŽILAVÁ, Malacky



Úsmev na tvárach, skvelý pocit z happyendu a hrdosť na ochotníkov z Malaciek. Takéto pocity sa dali vyčítať z tváří divákov počas skandovaného potlesku na záver oboch slávnostných premiér.

D. Mračnová ďakuje za sponzorskú pomoc spoločnostiam

Holcim (Slovensko), a. s., Nafta Gbely, a. s., Nafta Gas, a. s., HSF, OBUK, drogérii Spuchlák i Ing. Makarovi.

Od 1. júla tohto roku prešli do kompetencie mesta aj Zariadenia opatrovateľskej služby na Mierovom námestí a Ul. 1. mája. Spravuje ich Mestské centrum sociálnych služieb. Táto príspevková organizácia, ktorá pod vedením riaditeľky Daniely Mračnovej pracuje od 1. 1. 2001, sa už postarala o to, že jej budova na Ul. 1. mája sa zmenila na nepoznanie. Nové okná, fasáda i interiér, v ostatnom čase prešli rekonštrukciou i dámske toalety (na snímke).

text a foto: –ipo–



O snení

V poslednej dobe často sa mi snívajú, že v Hollywoode som žiadaná diva. Stretávam sa často s Cruisom, Segalom či Fordom, v diári si hľadám miesto na učenie šermovania s kordom. Hráam vo filmoch s najlepšimi scenármi a na festivaloch som ocenená Oskarmi. Večierky konajú sa a moji vzácní hostia, tí čudujú sa, jak unikám závislostiam. Pod nosom usmejem sa, nevidím v tom hate a ku mne postaví sa Tom Hanks – môj priateľ. Aké to však býva, keď sa ráno prebudím, sen mi veľmi chýba, nadávať však „neumím“.

RENÁTA BIKSADSKÁ, Malacky

Ďakujeme, Anička

Autorka útlej knižky plnej citov a porozumenia nás presvedčila, že Pálfiho srdce je na správnom mieste. (A. Beňková je nositeľkou ocenenia Pálfiho srdce od februára tohto roku, pozn. red.) Prítomní so zatajeným dychom počúvali interpretáciu tvorby v podaní študentiek gymnázia i samotnej autorky. Mali sme pocit, že nám skromná pani Anička svojimi básňami skutočne ponúka „dušu na dlani“.

Chcem sa poďakovať mládeži, rodičom i váženým seniorom, že si pre krásne a dojmavé slová našli čas. Pani Anne do všetkých ďalších rokov prajem veľa zdravia, peknej rodinnej pohody, kde nájde zázemie pre svoju ďalšiu obdivuhodnú tvorbu.

Mgr. ALŽBETA DUBAJOVÁ



Malacká poetka Anna Beňková má dušu na dlani. Desiatky svojich hostí o tom presvedčila 20. novembra, kedy sa v Spoločenskom dome ZCK uskutočnila prezentácia jej rovnomennej knihy. Zbierka básní Duša na dlani je plná citu a lásky, ale aj vyslovených a nevyslovených otázok. Po prezentácii sa konala autogramiáda – A. Beňková rozdávala podpisy s venovaním do vlastnej knihy.

–ipo–
foto: autorka

Tina už nie je „žafajbená“

V ostatnom čase sa v Spoločenskom dome Záhorského centra kultúry v Malackách roztrhlo vreco s výstavami. Svojimi kameňmi a olejomalbou v novembri oslovila Malačanov aj Tina Gálová, mladá výtvarníčka, ktorá už päť rokov žije a tvorí v neďalekom Jablonovom.

Tina Gálová vyrástla v umeleckej rodine – mama režisérka, otec dramaturg, sestra (Petra Vančíková-Kolevská, pozn. aut.) herečka. Herectvo okúsila aj Tina, avšak nechytlo ju za srdce. Zato jej kamene a obrazy nesú v sebe námetmi i spracovaním kus dramatickej tvorby. Od štyroch rokov sa rada zatvárala so štetcom a farbami do svojej izby a keď z nej vyšla červeno-zeleno-modro-fialová a všetci sa jej smiali, dievčatko oponovalo: „Ja nie som špinavá, som len žafajbená!“ Na výstave v Malackách mohli návštevníci vidieť výber z tvorby umelkyne z ostatných piatich rokov: plátna, maľbu na drevo i kamene (tie zažili

v Malackách svoju premiéru). Najviac ju inšpiruje grécka mytológia, história a duchovná oblasť života. Na ľuďoch ju pútajú ich vnútorné vlastnosti, pocity, vzájomná komunikácia. V súčasnosti Tina spolupracuje so Slovenskou televíziou na príprave filmu režiséra Nvotu Kult radosti, predchádzala mu spolupráca na filme režiséra Mikulíka Voľnomyšlienkar. V Jablonovom býva nielen rodina Tyny Gálovej, ale aj jej sestra Petra s rodinou a rodičmi – všetci sú na jednom dvore. K Záhoriu má Tina Gálová veľmi pozitívny vzťah – odkedy sa sem presťahovala, jej dvom dcérkam Linde a Karin sa ihneď zlepšil zdravotný stav a alergie a astma sa stali minulosťou. „Pokoj, čistý vzduch a veľmi dobrí ľudia,“ týmito slovami opisuje Záhorie mladá výtvarníčka. V Malackách najčastejšie navštevuje krytú plaváreň v športovej hale Malina.

IVANA POTOČNÁKOVÁ
foto: autorka



Milým členom i vážnym čitateľom Malackého hlasu

prajem do roku 2003 veľa zdravia, lásky, pohody a pracovných úspechov. V Európe sa črtá odstraňovanie hraníc, preto aj my hľadáme k sebe cestu bez nenávisťi a nelichotivých treníc. Veď život je taký krátky. Náboženstvá sveta učia, že Pán Boh stvoril človeka na svoju podobu. A predsa – každý jednotlivec je iný, svojím spôsobom jedinečný a neopakovateľný. Preto už ráno, keď stretneš človeka, usmej sa naňho!
Možno si práve stretol – Boha.

Za MsV JD Mgr. ALŽBETA DUBAJOVÁ

Prijemné prežitie vianočných sviatkov, veľa zdravia, pracovných úspechov v roku 2003

s poďakovaním za spoluprácu želá
Boxing Club RTJ Malacky



POTREBUJÚ KOČÍK:

Od 1. 11. do 30. 11. 2002

Karolína Luknárová, Malacky; Eva Smoláriková, Studienka; Daniela Brezovská, Jablonica; Marko Zeman, Plavecký Štvrtok; Juraj Hušek, Borský Sv. Jur; Juraj Dubaj, Láb; Viktória Škorcová, Veľké Leváre; Daniela Danielová, Závod; Nora Pajdlhauserová, Sološnica; Ivan Galba, Malacky; Dávid Suchánek, Jablonovce; Vladimír Krištof, Zohor; Frederika Kopčová, Suchohrad.



POVEDALI SI ÁNO:

Gabriela Kolláriková a PharmDr. Mgr. Rastislav Pullmann; Zuzana Kvaššayová a Ferdinand Bartek; Petra Kocianová a Marián Hečko; Viera Kortišová a Ján Horváth; Jaroslava Šešerová a Jozef Baláz; Vlasta Skružná a František Zeman; Katarína Kršková a Milan Lukáček; Zuzana Marčíková a Michal Možutík.



PRIJÍJAME NA ZDRAVIE:

December 2002:

80 – Mikuláš Pupala, 26. 12. 1922; Ján Švorc, 25. 12. 1922; Anna Cehláriková, 21. 12. 1922; 85 – Edita Rabinová, 9. 12. 1917; 91 – Ján Vilem, 23. 12. 1911; 93 – Štefánia Eliašová, 24. 12. 1909.



NIE SÚ MEDZI NAMI:

Anna Nemcová, 1915, Malacky; Bohumír Bařko, 1950, Malacky; Štefan Čermák, 1911, Gajary; Ignác Lehman, 1930, Lozorno; Ladislav Gulár, 1953, Lozorno; Michal Vozár, 1909, Malacky; Štefan Taraba, 1920, Stupava; Pavol Písečný, 1928, Malacky; Jozefína Kolandrová, 1917, Láb; Ján Matušik, 1948, Topoľčany; Mária Pospíšilová, 1925, Malacky; Marie Rozinková, 1913, Malacky; Milan Jurkovič, 1945, Malacky; Albína Pullmanová, 1914, Malacky; František Lančarič, 1925, Lozorno.

ANNAMÁRIA HORVÁTHOVÁ, matrikárka

ZABÁVA NÁS

PANI VOZÁROVÁ

„No, obdobie hľadania sme prekonali, už je konečne po obojích voľbách a si myslím, že každý by sa mjeu vjedzet zaradit,“ s úlevu si pri večeri vydýcheu Francek.

„Matka Tereza mjeua velikú starost z toho, že jí svatý Petr bude nekedy domúvat, že mu zaplniua ceuú nebo samýma chudobnýma a to ešče ftedy nevjedzeua, že ích bude aj na Slovensku až tolko,“ vyprávajú si dvje ženičky pred kostelem.

„Cochvíla sa budeme moset za snehem presunút na severní pól, aby sme vjedze-li jak vyhlédá, kedysik tak snežiuo, že uhřírače uhřírali aj Trabanty, co ích v snehu nebiuo vidzet,“ vyprávjá žákou pani učitelka.

S posolstvom k otcovi mesta

Študenti Gymnázia v Malackách sa v dňoch 4.-14. novembra zúčastnili študijného pobytu v juhotalianskom mestečku Contursi Terme. Pobyt bol súčasťou projektu Exposcuola 2002. Slovenskú výpravu tvorili štyria študenti – Kristína Kovárová, Margaréta Jurkovičová, Soňa Rajnová a Juraj Čintula a dvaja pedagógovia – Martina Šimková a Peter Makýta. Z talianskeho mestečka, ktoré sa nachádza v provincii Salerno, výprava okrem množstva zážitkov priviezla aj oficiálny pozdrav tamojšej samosprávy Mestu Malacky. S týmto posolstvom, zlatou plakietou a ponukou na partnerskú spoluprácu miest navštívili v stredu 27. novembra študenti a pedagógovia v sprievode riaditeľky gymnázia RNDr.

Eleny Krajčírovej, primátora mesta Jozefa Ondrejku.

Coutursi Terme sa nachádza na juhu Talianska v provincii Salerno. Mesto má 3100 obyvateľov a známe je najmä svojimi kúpeľmi a tým, že sem na technickú a obchodnú školu denne dochádza tisícka študentov. Hneď po príchode do Salerna sa slovenská výprava v miestnej knižnici zoznámila s hosťovskými rodinami a sprievodcami. Hlavnou úlohou slovenských študentov a profesorov počas desaťdňového pobytu bolo nadviazať slovensko-talianske vzťahy, oboznámiť tamojších ľudí so Slovenskom a jeho kultúrou, dozvedieť sa niečo o Taliansku a v neposlednom rade sa zdokonaľiť v angličtine. –ipo–, foto: archív



Na stretnutí hasičských veteránov sa zišli (sprava): Rudolf Salay, Mária Horinková, Ivan Šíra, Pavol Chvíla, Ján Horváth, Edita Vozárová, Ing. Jozef Bulla, Jozef Smolínsky, Viliam Eliáš, Zdenek Benda, Valéria Šírová, Ivana Odumorková, Peter Odumorek, Otto Holeš.

Šklbanky s makom

SPOTREBA:

- 1,2 kg zemiakov, soľ, voda
- 15 dkg krupicovej múky
- 8 dkg masťi, 6 dkg maku
- 8 dkg práškoveho cukru

POSTUP:

Očistené, uvarené zemiaky ocedíme a zasypeme múkou. Vareskou urobíme do zemiakov cez múku otvory, aby para mohla dobre unikať a zakryté necháme stáť asi 10 minút. Potom vareskou rozotrieme zemiaky s múkou na hladké cesto. Lyžicu namáčame do rozpusteneho tuku a pomocou varešky vtlačáme do nej zemiakové cesto, ktoré vyklopujeme na misu. Šklbanky posypeme mletým makom a cukrom, môžeme ich aj v horúcom tuku vyprážať.



Slovenskí študenti majú zo svojho pôsobenia v Taliansku veľmi dobrý pocit a dúfajú, že hlavná myšlienka projektu Exposcuola – spájať ľudí – bola naplnená. Zároveň veria, že aj Malačania budú dobrými hosťami, keď príde talianska delegácia na Slovensko.

V synagóge znela ľudová a populárna pieseň...

V predvečer Mikuláša 5. decembra organizovalo Centrum voľného času v spolupráci s OŠMaTK OÚ Malacky VI. ročník speváckej súťaže ľudových a populárnych piesní Veselá notička. Napriek nepriaznivému počasiu priestory synagógy rozozvučali ľudové, ale aj populárne melódie, ba dokonca piesne zneli aj v angličtine, češtine, slovenčine a nechýbali ani cigánske melódie. Interpreti svojimi prekrásnymi hlasmi zvýraznili adventný čas. Dokázali, že aj mladá generácia rada spieva piesne svojich predkov, ale aj moderných interpretov.

Za vynikajúce hlasové prednesy patrí poďakovanie pedagógom, ktorí nielenže pripravili deti na súťaž, ale ich vedú aj k láske k piesni a hudbe.

O umiestnení súťažiacich rozhodla porota pod vedením riaditeľky ZUŠ Evy Zaicovej nasledovne:

I. kategória – žiaci ZŠ a gymnázia:

- 1. miesto Katarína Skácalová zo ZŠ Veľké Leváre;
- 2. miesto Alexandra Durinová zo ZŠ M. Olšovského Malacky;
- 3. miesto Adam Papež zo ZŠ Vysoká pri Morave;

II. kategória – žiaci ZUŠ:

- 1. miesto Barbora Balúchová zo ZŠ Dr. J. Déreza Malacky;
- 2. miesto Petra Tomanóczyová zo ZŠ Stupava;
- 3. miesto Adriana Chorváthová z Gymnázia Malacky.

Mgr. ANTONIA ČUVALOVÁ, riaditeľka CVČ Malacky



Oživené spomienky

Podvečer druhého novembrového piatka patril prvému stretnutiu hasičov-veteránov so súčasnými členmi Dobrovoľného hasičského zboru v Malackách.

Roky rýchle utekajú a už mnoho bývalých hasičov nie je vo svete živých, tak na podnet myšlienky zísť sa po rokoch podaktorí zareagovali a spoločného stretnutia sa zúčastnili. Hoci bolo pozvaných 40 bývalých dobrovoľných hasičov, napokon na samotné stretnutie ich prišlo 15. V oficiálnej časti sa k účastní-

kom prihovril zástupca primátora Ing. Jozef Bulla. Porovnal aktivity hasičstva v minulosti s prítomnou dobou a poďakoval bývalým dobrovoľným členom za ich neľahkú prácu, ktorou chránili životy a materiálne hodnoty. Všetci prítomní sa napokon podpísali do Pamätnej knihy mesta Malacky. Druhá časť sa niesla v znamení spomienok a bola spestrená spevom v sprievode harmoniky. Atmosféra dobrej nálady zotrvala až do nočných hodín. Organizátori ďakujú pekárni MACEK, ktorá sponzorsky poskytla svoje výrobky na občerstvenie. –JaSe–



Na Mikuláša pozvalo Gymnázium v Malackách žiakov a rodičov na tradičný deň otvorených dverí. Ponuka bola naozaj bohatá – okrem ukážkových hodín v špecializovaných učebniach sa veľkej pozornosti tešilo novotvorené kino! Na snímke druháci na hodine etickej výchovy tvoria hviezdú priateľstva. Za pomoci kľbka špagátu a viet typu: „mám ťa rád, lebo dobre hráš volejbal“ či „vážim si ťa, lebo si vždy ochotná pomôcť“ nazreli do hĺbin svojich študentských duší.

VI. ročník speváckej súťaže Záhoráčik

Okresný úrad v Malackách, odbor školstva, mládeže a telesnej kultúry a Centrum voľného času v Malackách pripravili na stredu 27. novembra VI. ročník speváckej súťaže Záhoráčik.

Výsledková listina:

I. kategória – žiaci I.-II. ročníkov

- 1. Klaudia Říhová, ZŠ Záhorácka, Malacky;
- 2. Ondrej Chamraz, ZŠ Ku-

chyňa; 3. Jaroslav Šabík, ZŠ Dr. J. Déreza, Malacky.

II. kategória – žiaci III.-IV. ročníkov

- 1. Annamária Slezáková, ZŠ M. Olšovského, Malacky;
- 2. Tomáš Kimlička, ZŠ Vysoká pri Morave;
- 3. Simona Mackovičová, ZŠ Studienka.

Mgr. ANTONIA ČUVALOVÁ, riaditeľka CVČ, foto: –oTaNo–

PRÍDTE ZA KULTÚROU

ZCK pozýva:

- 20. 12. – Akadémia III. veku – vianočný darček pre všetkých dôchodcov, voľný vstup na divadelné predstavenie Divadla na hambálku Ženský zákon
- 31. 12. o 15.00 h – Detský Silvester (SD ZCK)
- do 10. 1. bude otvorená výstava ART CLUBU 2002
- 4. 1. o 16.30 h – Novoročný koncert, Mária Sedlár (organ), Jaroslav Pehal (bas), františkánsky kostol Neposkvrneného Počatia Panny Márie
- 12. 1. o 15.00 h – Malí majstri z Vánku (tvorivá dielňa pre detičky), SD ZCK
- 15. 1. o 16.00 h – Tvorba Jozefa Hallona (vernisáž), SD ZCK
- 18. 1. o 18.00 h – Ženský zákon (Divadlo na hambálku), SD ZCK
- 23. 1. o 18.00 h – Fototribúna, ZCK Čulenova ul.
- 26. 1. o 15.00 h – O haluštičke – zbojníckej dievčinke, divadlo Maškrtka (rozprávková nedeľa), SD ZCK



Komu mohlo spôsobiť radosť, že narobil starosti a nepríjemnosti majiteľom bytov na Bernolákovej ulici číslo 14? Ráno 18. novembra našli pri vchodových dverách vypálené zvončeky i automatického „vrátnika“. Dvanástim rodinám nezostalo iné, len poskladať stovku k stovke a kúpiť nové zariadenie. Nestáli však krútiť hlavami a čudovať sa: komu prekážali ich fungujúce zvončeky? text a foto: –ipo–

PÍSANÉ NAŠU REČU

alebo okénko
jak biuo, jak je
a jak bude

Záhorácka verzia slovenčiny je, chvalabohu, doteraz reč živá, použiteľná na písanie poézie, prózy, príspevkov do novín a môže sa objaviť aj na doskách, ktoré znamenajú svet. Pokús sa napísať niečo aj ty, milý čitateľ. Ako si spomínaš na príbehy, ktoré ti rozprávala tvoja matka alebo „starénka“?

Svoju históriu si píšeme dnes, zajtra, každý deň. Keď sa však neznamená, stráca sa v nenávratne. Preto je potrebné zapisovať, zaznamenávať, nehanbiť sa „za tú našu slovenčinu“, resp. za tú našu záhoráčtinu, aby aj po sto rokoch ľudia vedeli, že sme tu vyrastali, žili, že sme tu proste boli (v záhoráčtine nepoznáme y!). Preto si dovoľujem ponúknuť príbehy z Levárek:

„Ked v Levárkách – u nás v Trúbje, horauo – ale v roku 1890, horali naráz tri domi. Ludé z cevej dzedzini nosili v putenkách vodu. Ale nepolievali už domi, keré horali, ale až ti susedné, keré nehorali. Hasiči s fajerhákma strhovali suámené dochovice, keré sa chítali z isker a kúščkú zapálenej suámi, co vjetr néseu z ohňa na domoch...“ (Katarína Vrablicová, 1968)

„Otec Michau súžili u 72. CK regimentu, viprávjauo sa ím koňci, teda kavaléria. Po tem, co narukovali do Prešpurku, najprv chodživali na Firšál na execirku – to jako ked skúšali. Potom, ked mjeli císar pán alebo Sisi, alebo ñegdo z nich narodenini alebo oslavu, robili s vojákama defilirku...“ (Genovéfa Růžová, 1997)

Vynalézavý obchodník

Můj stareček (starý otec, dedko) dicky vyprávjau o svojich kúškoch, keré ludzi neškúr dovádzali k smíchu. Šecko, co vyvédeu, biuo smíšné, plné ľudské čistoty. Starečkovi sa porád oči zavírali (tvrdživalu, že ked sa sméje, nevidzí – aj tak biuo), ked sa tak s chuci zubil, ked spomínau.

Biuo to krátko po 45. roku. Ludé bili ožebráčení vojnu a on si zaumíniu, že bude z neho šikovný obchodník – živnostník (dnes keby tak žiu!!!) a ešte aj bohatí. O hypermarkétoch ani nem vrabce nečvirikali. Zrídziu si teda malý obchódek ze starýma věcma – ošacením. Šeci vyprávjali, že to je Jančinova veteš. Ráz tak došeu taký drobúnky, vychrdlý stareček kupovat kabát. Velikost jak na dzecko. Na neho pravda v obchode nebiu žaden. Léтали na ñem – samé veliké. A můj stareček sa velice friško vynašeu. Zákazníka otočiu ke spíglu a on ze zadu chyciu kus kabáta tak, aby spredu vypádau, že konečne jeden se-deu. Potom ho obráciu, aby sa vidzeu od zadu a friško mu zas spredu podchyciu kus kabáta. V tém případě biu kabát jak ulétý. A ked tak ten „jeden“ akurát se-deu, prodau ho hned aj za dražší, jak původně nahodžiu. Kunšoft odešeu spokojní, lebo dobre nakúpiu. **IVANA ŽILAVÁ**

Ivanku Žilavú, podobne ako každého čitateľa, ktorý nám napíše svoj príbeh v záhoráčtine, odmeníme poukázkou na nákup v supermarkete **BIELLA**.

Ešte raz opakujem. Napíš aj ty! Môže to byť príbeh zo súčasnosti alebo z minulosti. História sa rodí už dnes, napíšme si našu záhorácku históriu z našich príbehov. **TONI GÚTH**

TONI GÚTH S RODINOU
Leváčansko-slovenský
Slovensko-leváčanský
slovník na čítanie

(Vydavateľstvo Liečreh Gúth, 2001)

Pod písmenom Č o. i. nájdeme:

čangále – expr. nohy
čepcovat – pohlavkovať, biť
černiduo – atrament
čochrat – šúchať
čučat – byť ticho
čukulád – čokoláda

Stanovisko PSS, a. s.,

k pozmeňujúcemu návrhu Výboru NR SR pre financie, rozpočet a menu k výške štátnej prémie k stavebnému sporeniu na rok 2003

Predstavitelia Prvej stavebnej sporiteľne, a. s., s rozpakmi prijali odvysielanú informáciu z tlačových agentúr o predložení pozmeňujúceho návrhu vo výbore NR SR pre financie, rozpočet a menu o zmene maximálnej výšky štátnej prémie pre rok 2003 na 3.000 Sk. Vedúci predstavitelia všetkých troch stavebných sporiteľní sa stretli 24. októbra s ministrom financií SR Ing. Ivanom Miklošom. Na tomto stretnutí prerokovali návrh zmeny štátnej prémie pre rok 2003 a dohodli sa na riešení pre rok 2003 v nasledovnom znení: 20 %-ná výška štátnej prémie z vkladov v maximálnej čiastke 3.500 Sk ročne. O tejto dohode informoval minister financií prostredníctvom médií všetkých občanov ešte v ten istý deň.

Všetky kalkulácie pre rok 2003 stavebné sporiteľne pripravovali na takto

dohodnutý návrh. Stavebné sporiteľne dnes evidujú viac ako 1,2 milióna klientov. Preto návrh na zníženie maximálnej výšky štátnej prémie, schválený na rokovaní výboru NR SR pre financie, rozpočet a menu 5. 12. 2002, je pre nás značne prekvapivý. Očakávali sme dodržanie prísľubu daného ministrom financií SR.

Z uvedeného dôvodu sa ešte večer 5. decembra 2002 obrátili členovia predstavenstva PSS, a. s., na ministra financií SR Ing. Ivana Mikloša so žiadosťou o vysvetlenie. Zároveň v pondelok 9. decembra doručili listy predstavenstva Prvej stavebnej sporiteľne, a. s., všetkým poslancom NR SR, aby pri hlasovaní o návrhu zákona o štátnom rozpočte na rok 2003 v pléne Národnej rady SR podporili návrh dohodnutý s ministrom financií na maximálnu výšku štátnej prémie 3500 Sk.

MH 02/F31

Súťažte o vkladnú knižku z PKB

S Malackým hlasom si môžete osviežiť pamäť a zároveň súťažiť o vkladnú knižku. Na stránkach novin si spolu pripomenieme udalosti, ktoré ovplyvnili vývoj mesta a jeden z vás získa 500-korunovú vkladnú knižku od Prvej komunálnej banky, a. s.

Dnes nebudeme loviť v ďalekej histórii – pripomenieme si udalosť, ktorá hýbe novodobým kultúrnym dňaním mesta a ktorú, verne, raz naši potomkovia budú označovať ako jeden z myšlienkov historie mesta.

V Malackách bolo opäť založené ochotnícke divadlo. Kedy a aký má názov? Odpovede posielajte spolu

s nalepeným kupónom na adresu redakcie, alebo hádžte do schránky s označením Malacký hlas na budove MsÚ do 9. januára.

Na otázku z minulého kola: ktoré malacké školy oslávili v tomto roku výročie založenia? (Gymnázium Malacká a Gymnázium sv. Františka Assiského 75. výročie, ZUŠ 50. výročie) správne odpovedala aj Margita Kratochvílová z Ul. M. Rázusa v Malackách a ziskava za ňu vkladnú knižku. Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

malacký hlas
PRVÁ KOMUNÁLNA BANKA

KUPÓN
12

DROBNÁ INZERCIA

- Prijmeme ihneď do trvalého pracovného pomeru pracovníkov ochrany na objekty v Bratislave. Podmienky: preukaz odbornej spôsobilosti – výhoda, občianska a trestná bezúhonnosť, dobrý zdravotný stav, vek nad 20 rokov. Ubytovanie zabezpečíme. Bližšie info na bezplatnej tel. linke: 0800 12 22 33.
- Predám satelitnú anténu – parabolu, s príslušenstvom. Cena dohodou. Tel.: 0904 205 996.
- Predám 8-týždňové šteňatá čivavy. Cena dohodou. Tel.: 034/772 34 45.
- Visage – líčenie (svadobné aj plesové) podľa želania. Tel.: 0904 608 562 (Zuzana).
- Nechtový dizajn, manikúra, gélové nechty, zdobenie pre každú príležitosť. Tel.: 0904 608 562 (Zuzana).
- Kúpim 2-izbový byt v Malackách. Tel.: 0903 249 940.

Zoznámenie

- Invalidný dôchodca, blondín, 38 r./180, SŠ, hľadá katolíčku, blondínku, bezdetnú (prípadne s cirkevným zneplatnením cirkevného sviatostného manželstva), invalidnú dôchodkyňu alebo pracujúcu vo veku 34-42 rokov, foto nutné. Len Malacká a okolie. Tel. č.: 0904/205 996, 034/772 38 49.

Ponúkните do prenájmu
obchodné priestory
v Malackách

Umístění: Radlinského ul. alebo blízke okolie križovatky, prípadne v blízkosti centra – plocha min. 15 m² (priestor môže byť spoločný aj s inou predajňou) Podmienkou je prízemie a výklad alebo okno do ulice. Tel. č.: 0903 796 055

MH 02/F30

Opravujem chladničky
a mrazničky

Pavol Šišolák, Závod 663, tel.: 034/779 94 35, 0903 750 612.

MH 02/F1

Malá abeceda čajov a liečivých rastlín
Zelené indiánske zlato

Čaj MATÉ je nápoj vhodný pre každého hosťa. Jeho vlasťou je slnečná Brazília. Palma maté je vždy zelená cezmi-na paraguajská – strom, ktorý je darcom síl.

Čaj má zvláštnu chuť, na ktorú si treba zvyknúť. Môžu za ňu horké zložky, ktoré napomáhajú látkovej výmene a tráveniu. V porovnaní s inými druhmi čajov má vysoký obsah kofeínu, čím sa povzbudzuje účinky rovnajú účinkom kávy. Naviac maté obsahuje aktívne biolátky, ktoré zlepšujú zdravie a podporujú imunitný systém. Maté dokáže veľa: povzbudzuje, môžeme ho piť na dobrú náladu, pre pôžitok a krásu. Čaj môžeme popíjať celý deň, nemali by sme však vypíjať viac ako 5-6 šálok za deň.

Otázka: napíšte názov stromu, z ktorého sa ziskava čaj maté. Odpovede spolu s nalepeným kupónom posielajte na adresu redakcie alebo hádžte do schránky s označením Malacký hlas do 9. januára. Za správnu odpoveď z minulého čísla (čaj Lapacho znižuje vysoký krvný tlak, odstraňuje nespavosť a stav tiesne, pôsobí na stabilizáciu funkcie pečene) balíčkom čajov odmeníme Vladimíra Janetku z Veľkých Levár. Prosíme výhercu, aby sa ohlásil v redakcii.

Čajovňa IVEKO sa teší na vašu návštevu na druhom poschodí OD Stred.

IVEKO

KUPÓN
12Nová koncepcia
starostlivosti o klienta

V januári minulého roka podpísalo Ministerstvo financií Slovenskej republiky zmluvu o predaji majoritného podielu Slovenskej sporiteľne rakúskej Erste Bank der Oesterreichischen Sparkassen AG. Vstupom silného zahraničného investora sa Slovenská sporiteľňa stala súčasťou najväčšej retailovej bankovej skupiny v strednej Európe a zároveň vstúpila do procesu transformácie. Jeden z cieľov transformácie je prechod na medzinárodné štandardy, a to najmä v oblasti kvality poskytovaných služieb.

Už od 1. apríla tohto roka začala Slovenská sporiteľňa implementovať novú koncepciu starostlivosti o klientov. Nový spôsob prístupu ku svojim klientom si banka najskôr overila počas pilotného projektu v mestskej pobočke Pezinok. Od septembra 2002 začala druhá eta-

pa, počas ktorej sa nová koncepcia postupne zavádza do celej predajnej siete Slovenskej sporiteľne. Tento proces by mal byť ukončený koncom februára 2003. Na obchodných miestach banky sa zmení organizácia práce, na základe ktorej budú upravené jednotlivé pracoviská tak, aby sa nový prístup ku klientom úspešne aplikoval (odstránenie sklenených bariér v obslužnej zóne, vytvorenie poradenských pracovísk).

Bezproblémovému zvládnutiu prechodu na nový spôsob starostlivosti o klientov bude napomáhať aj nový typ pracoviska, tzv. info point. Je miestom poskytovania informácií, ale tiež preberania platobných príkazov. Pracovníci info pointu usmernia klientov podľa toho, akú bankovú operáciu alebo informáciu bude klient potrebovať vykonať, resp. získať. **TS**

Samaritán
pre ľudí v núdzi

Samaritán je cirkevné zariadenie, nachádza sa v Galante v Clementisových sadoch. Zabezpečuje sociálnu, zdravotnú a duchovnú starostlivosť starším, aj telesne postihnutým občanom. Kapacita je 30 miest, čo nie je veľa a obyvatelia sa navzájom dobre poznajú a tvoria väčšiu rodinu. Samaritán zabezpečuje celoročné bývanie, ale aj bývanie na kratšiu dobu, stravovanie, dohľad na obyvateľov počas 24 hodín, pravidelné návštevy lekárky, vybavovanie úradných záležitostí, návštevu kostola a kultúrnych podujatí, sprevádzanie pri prechádzke po areáli zariadenia a po meste. Obyvateľom poskytujeme pomoc pri bežnej osobnej hygiene, obliekaní a vyzliekaní, kúpaní, umývaní vlasov, pri presune na lôžko, pri podávaní jedla.

Samaritán ďakujeme všetkým, ktorí odvidli 1 % zo svojich daní pre Centrum sociálnych služieb pre starších občanov v Galante. Príspevky prišli aj z daňového úradu Malacká.

MÁRIA HUDÁKOVÁ, riaditeľka

VYSYPANÉ Z OBÁLOK

„Vážená redakcia, srdečne ďakujem za to, že ste vyhove-li mojej žiadosti a posielate mi Malacký hlas. Som vo výkone trestu odňatia slobody a pravidelné čítanie obsahu Malackého hlasu určite prispieje k posilňovaniu mojich ľudských hodnôt a príprave na návrat do života spoločnosti ako plnohodnotného člena. Prostredie, v ktorom sa, žiaľ, nachádzam, nevykazuje veľké porozumenie pre morálne hodnoty. Po skončení trestu sa vrátim do Malack. Celej redakcii prajem šťastný nový rok.“ **F. B., Ilava**

ČO SA ČÍTA?

malacký hlas
KNÍHKUPECTVO LUBICA

KUPÓN
12

Čo je to numerológia?

(5)

V predchádzajúcich číslach sme si povedali niečo o jednotlivých číslach v mriežke a ich vibráciách. Tentokrát si upresníme rozdiel medzi tým, keď sa nachádza v mriežke číslo len 1-krát a keď sa nachádza x-krát.

„1“ – je to vodcovské číslo, schopnosť vyjadrovať svoje city – radosť, hnev, strach a vyjadrenie nášho ega – to sme si povedali už minule. Ale čo sa stane, ak sa 1 vyskytne v mriežke 2 a viackrát? Ak sa 1 vyskytne 2x, tak je to takmer ideálne množstvo „jednotiek“ v našom dátume. Takýto človek – samozrejme, ak tam nie sú nejaké iné okolnosti (predovšetkým potlačenie osobnosti od dominantnej osoby), vie hovoriť o svojich citoch, nie je príliš egoistický a pritom môže byť z neho ideálny vodca.

Ak sa objavia 3 alebo dokonca viac „1“, vytvárajú vysokú hladinu citlivosti, ktorá môže spôsobiť, že dotyčná osoba je po emocionálnej stránke veľmi zraniteľná. Energia tohto druhu sa môže prejavovať občasnými výbuchmi plaču, inokedy zasa môže považovať za najlepšiu obranu útok a dokonca sa môže stať aj agresívnu. Tieto viacnásobné „1“ čas-

tokrát ani nevedia, prečo sa cítia takí rozrušení, nervózni alebo zlostní. Vyravňavať sa s problémami nie je pre nich jednoduché a ak ešte svoju energiu obracajú dovnútra, nevyhnu sa ochoreniam – predovšetkým dýchacích ciest s alergickými príznakmi. A aké je riešenie týchto ťažkostí? Je rad spôsobov – odpočinok na čerstvom vzduchu, prechádzky – teda vlastne predýchanie, plávanie, hra na hudobný nástroj a iné tvorivé záľuby.

Otázka: čo znamenajú tri a viac jednotiek v dátume narodenia človeka?

Odpovede nám posielajte, alebo hádžte do schránky s označením Malacký hlas na budove MsÚ do 9. januára.

Za správnu odpoveď z minulého čísla odmeníme voľnou vstupenkou do salónu Aquaviva Dašu Dubovskú z Ul. L. Fullu v Malackách.

Prosíme výherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

AQUAVIVA

KUPÓN
12

V Betleheme

Ježiško prišiel si na svet
v izbietke slamenej,
keď nekvitol ani kvet,
len sneh bol okolo nej.

Josef s Máriou márne hľadajú
poskromný príbytok -
smutne tmou kráčajú.
Veľká hviezda svetu oznámi,
že k nám zavítal Kráľ dávno čakaný.

Adelka Grelíková, 12 rokov



Milí čitatelia,

chlápätko podopierajúce kočík, ktoré ste mali identifikovať v minulom čísle, je dnes prednostom Okresného úradu v Malackách a mnohí z vás správne uviedli, že jeho meno je Dušan Prokop. Balíkom zákuskov z cukrárne Dobrotka odmeníme **Štefaniu Rucpovú z Ul. 1. mája v Malackách**. Prosíme vyherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.

KTO JENA FOTOGRAFII?



Pred niekoľkými dňami nás navštívil malacký rodák Josef Kolísek, dnes žijúci v Olomouci. Jeho životný príbeh približujeme pod titulkom **Keby som prešiel tisíce miest...** Pán Kolísek priniesol aj fotografiu svojej triedy, pochádzajúcu z roku 1932 a vyslovil prosbu, aby sa redakcii Malacký hlas ozvali jeho spolužiaci, ktorí sa nájdu na fotografii, alebo ich príbuzní. Prosbe, samozrejme, vyhovujeme a v našej rubrike oslovujeme vás, čitateľov. Napíšte nám mená žiakov, ktorých tváre ste spoznali a potešme spolu rodáka z nášho mesta. Svoje príspevky posielajte do **9. januára**, na vyzrebovaného čitateľa čaká sladká odmena z Dobrotky.

Uhádnite, kto je na fotografii!

Mój tip:

malacký hlas



KUPÓN

12

Keby som prešiel tisíce miest...

„Pri príležitosti svojich 78. narodenín som v novembri tohto roku navštívil svoje rodné mesto - Malacky. Zastavil som sa pri pomníku Oslobodenia a poďakoval som padlým, že po II. svetovej vojne bolo mojim rodičom dopriate dožiť sa vysokého veku na Kukučínovej 42,“ píše vo svojom liste Josef Kolísek z Olomouca. Pred niekoľkými týždňami navštívil našu redakciu a priniesol aj zaujímavú fotografiu, ktorú nájdete v rubrike Uhádnite, kto je na fotografii. Mestu Malacky pritom venoval linoryt (jeho motívami sú erb mesta, Froncov mlyn a južná bašta), ktorý pochádza z dielne prof. Josefa Weisera.

Za zatvorenými dverami kostola Neposkvrneného Počatia Panny Márie počas svojej návštevy odriekal J. Kolísek modlitbu z obrázku z Maria Zeelu, ktorý mu ako 10-ročnému darovala mamička. Ticho postál pri dverách kamaráta Ernesta Hurbana, zaspomínal aj na Alojza Prachára, ku ktorému chodil na hodiny huslí. „Jeho zásluhou dodnes hrám v sláčikovom súbore v Olomouci,“ hovorí Josef Kolísek.

„Už je nás veru málo tých, ktorí sme v rodných Malackách prišli na svet v malých domčekoch za asistencie pôrodných babičiek,“ zamýšľa sa Josef Kolísek. „Zatiaľ čo dnes sa v malackej pôrodnici rodí mnoho detí z okolia, rodákmi vlastne nie sú.“ Narodil sa vo dvore už zbúraného objektu Dr. Sterna. „Do školy, ktorú postavili v roku 1894, sme chodili s tabuľkou, kriedou a handričkou. V 1. a 2. triede nás učila pani učiteľka Lengyelová. Veľmi som zvedavý, koľkí spolužiaci ešte žijú. Budem rád, ak malackí súčasníci spoznajú svojich starých rodičov, prarodičov...“ (Viď rubrika Uhádnite, kto je na fotografii? - pozn. aut.)

Josef Kolísek s nostalgiou v hlase hovorí o svojom štúdiu na františkánskom gymnáziu, spomína mená profesorov a najmä smutný deň - 30. jún 1939, kedy so svojou mamičkou, sestrou a bratom bol nútený opustiť rodné mesto. „Len preto, lebo otec pochádzal z „Protivnovska“ - z rodiny Kolískovcov, z ktorej vyšiel aj PhDr. Alois Kolísek. Strýc zohral na počiatku minulého storočia význam-

nú úlohu v zakladaní česko-slovenskej štátnosti, za čo mu Slovenská liga nechala po jeho smrti v roku 1933 odhalit' v Bratislave pomník, ktorý na Františkánskom námestí stojí dodnes. Je to aj veľká zásluha občanov z Černovej. Pri príležitosti 95. výročia tragédie v Černovej som bol v tomto roku ako malacký rodák a príbuzný PhDr. Aloisa Kolíska účastníkom osláv. Primátorovi mesta Ružomberok som odovzdal olejomalbu malackého kostola z roku 1937.“

Keby som prešiel tisíce miest, keby som prešiel tisíce ciest - zo všetkých tých miest a všetkých tých ciest preda len jedno budem mať najradšej... vyznáva sa zo vzťahu k rodnému mestu J. Kolísek. Ako na deportovaného Slováka naňho hrozne pôsobí slovensko-český hraničný priechod; pamätá sa, ako na ňom stáli vojaci Riše, Slovenského štátu, príslušníci SS a gardisti a kontrolovali, či deportovaní nevezú viac ako 500 kg na osobu...

IVANA POTOČNÁKOVÁ

KRÍŽOVKA

Joška sa pochváliu Franckovi, že v sobotu pred vánocami sa jí pújde chytiť vánočného kapra. Franček nemjeu co robiť, a tak sa v sobotu doobjeda vybrau za Joškú k vodze. Zebrau flašku čičibáku, naoblékau sa a vyrazíu. Zima byua taká, že sa až zuby pocili. Keď došeu do Levárek na šutrovňu už z dálky vidzeu Jošku, jak stojí pri vodze a od zimy poskakuje, jak keby ho blechy kúsali. Keď šak došeu k ňemu blíž, vidzí, že Joška je ňejaký napúchnutý. Pýta sa ho: „Cuj, Jožine, ná co máš tí lica také naduté jak škreček, co tá bolá zuby?“ Joška sa otočiú, pokrúciú huavú a enem tak cez zuby odpovídá Franckovi: „Coby mja zuby boleli. Nič mja nebolí a nemožem ani začat chytat. Je minus patnást pod nulú, a proto v hubje...“ (dokončenie je ukryté v tajničke).

VODOROVNE - A stíhacie lietadlo; staré platidlo; čin - úkon; oblak; obyvateľ Nemecka **B** spojka; plavidlo; lis na hrozno; rímska jedna; dosiahne sa leštením; človek odchyťavajúci túlavých psov; za-

čiatok abecedy **C** lední hokej; lopta v sieti; názov odrezkov pri spracovaní dreva; nádoba na víno; dôvtip **D** predpona so vzťahom k umeniu; **začiatok tajničky**; rieka v Afrike **E** druh výrobku z ovčieho mlieka; odoberaj; maďarský pozdrav; východ po nemecky; politická strana v SR **F** posvätná kniha Orientu; **do-končenie tajničky**; silné svetlo **G** meno

ministra zahraničných vecí ČR Motejla; jednoduchý písací výkon; prehovárak nástupu na vojnu.

ZVISLE - 1 náš obľúbený regionálny reklamný a informačný týždenník **2** koncovka balkánskych priezvisk; hluk-lomoz **3** prehltnutie; váha obalu **4** spoluhláska; severan; futbalista SCP Ružomberok **5** skratka na lekárske receptoch; teniso-

Beh na Roštún

V sobotu 26. októbra sa za veľmi pekného počasia **Sološníci uskutočnil II. ročník Behu na Roštún (Veľká Vápenná 776 m n. m.)**.

Trať o dĺžke 2500 m absolvovalo 55 odvážlivcov. S náročným kopcovitým terénom sa v novom traťovom rekorde najlepšie dokázal vysporiadať Jakub Valachovič z Malaciek.

Organizátori by touto cestou chceli poďakovať firme I.B. Servis, ktorá finančne prispela na zabezpečenie pretekov.

Výsledky - Mladší žiaci: 1. Ján Beňa (AC Malacky); 2. Michal Petráš (ZŠ Zá-

horácka Malacky); 3. Gabriel Brajer (ZŠ Záhorácka Malacky). **Mladšie žiačky:** 1. Laura Azzolini (AC Malacky); 2. Magda Sršňová (AC Malacky); 3. Ľa Kubincová (AC Malacky). **Starší žiaci:** 1. Anton Buchta (RDDM Sološnica); 2. Marek Mráz (AC Malacky); 3. Miroslav Farkaš (RDM V. Leváre). **Staršie žiačky:** 1. Monika Tóthová (AC Malacky); 2. Katarína Ďuricová (AC Malacky); 3. Barbora Šimková (AC Malacky). **Muži:** 1. Jakub Valachovič (AC Malacky); 2. Ivo Beklemdžiev (AC Malacky); 3. Peter Čudrnák (Slávia UK Bratislava). **Ženy:** Jana Sedláková (AC Malacky); Alena Patkánová (AC Malacky)

Paed Dr. P. FILIP, riaditeľ pretekov

Turnaj futbalových prípraviek

Futbalový klub ŠK Žolík Malacky v spolupráci s CVČ v Malackách usporiada v sobotu 21. 12. futbalový turnaj prípraviek (8-roční chlapci).

Začiatok turnaja stanovili organizátori na 8.00 h. Záver bude s vyhodnotením najlepšieho hráča, brankára útočníka a talentu. Organizátorom sa podarilo zabezpečiť kvalitné mužstvá: Slovan Bratislava, B. Bystrica, FC Nitra, FC Vrable, SFM Senec, ŠK Žolík Malacky.

Po skončení turnaja o 13.00 h sa bude žrebovať tombola pre všetky deti do 10 rokov v sprievode rodičov - I. cena

bude horský bicykel. Pre najmenšie deti organizátori pripravili pri vstupe do haly sladké prevkapanie.

Usporiadatelia chcú touto cestou poďakovať nasledovným sponzorom: Importex, s. r. o., STAVA, s. r. o., Nafta Gas Malacky, pekárň Macek, Pepsi SR, drogeria Ifka, papiernictvo Škoppek, SIMBA, p. Maglen, Flamengo, FC Tajfún, Junior Centrum, Cyklo-S, Peter Partl, Asparagus, s. r. o., Stav-obch. činnosť Žáček, Autodoprava, Martin Kovič, AVES elektro, potraviny Klučár.

-fh-

Turnaj v hádzanej mladších žiakov

HK Tatra Brno-Bohunice usporiadal v dňoch 30. 11.-1. 12. jubilejný 10. ročník medzinárodného turnaja mladších žiakov pod názvom Turnaj nadéj, ktorého sa zúčastnilo i družstvo mladších žiakov Strojár Malacky. Turnaj za účasti 7 družstiev sa hral systémom každý s každým, hracia doba 2x20 min, čo bolo dobrou hernou previerkou pre všetky zúčastnené kolektívy.

Výsledky nášho družstva:

Malacky - KP Brno 39:10; Malacky - Jiskra Třeboň 25:16; Malacky - HK Vítkovice 26:14; Malacky - Baník Hlučín 20:18; Malacky - Brno-Bohunice 29:17; Malacky - Újezd v Čechách 33:6

Konečné poradie turnaja:

1. Strojár Malacky 12 b; 2. Jiskra Třeboň 10 b; 3. HK Vítkovice Ostrava 8 b; 4. HK Baník Hlučín 6 b; 5. HK KP Brno 4 b; 6. HK Tatra Bohunice 2 b; 7. HK Újezd v Čechách 0 b.

Najlepší hráč turnaja bol vyhodnotený Daniel Martiš z Malaciek. Najlepší strelec turnaja bol Michal Kurka so 45 strelenými gólmi. Strojár Malacky reprezentovali: Baláž, Hollý - Kurka 45 gólov, Martiš 38, Kuklovský 27, Gyirbach 22, Adam Pernecký 12, D. Oslej 7, Stachovič 6, Adrián Pernecký 5, Krajčír 3, Viktorín 2, Došek 2, Krpčiar.

L. OSLEJ, tréner

Jesenná časť súťaže ŠŠS v hádzanej žiactva

V októbri a novembri sa uskutočnila jesenná časť už XXIX. ročníka celoslovenskej súťaže žiactva, žiakov a žiačok ZŠ pre ročník 2002/2003. Túto súťaž mladšieho žiactva ŠŠS a ŠT riadi SZH a v tomto súťažnom ročníku štartuje 56 družstiev ml. žiačok a 36 družstiev ml. žiakov.

Zo Záhoria (z nášho regiónu) štartujú v kategórii dievčat družstvá Rohožníka, Brezovej pod Bradlom a Senice A-B, z chlapcov štartujú družstvá Stupavy a Malaciek A-B. Družstvá Malaciek A-B štartujú v skupine „CHJ“ a po odohratí 4 turnajov je stav v skupine: 1. ŠŠS ZŠ 1. mája Malacky A (24 b)

2. ŠŠS ZŠ Vajanského Modra (12 b)
3. ŠŠS ZŠ 1. mája Malacky B (12 b)
4. ŠŠS ZŠ Atomová Trnava (0 b)

Družstvá umiestnené po jarnej časti na 1.-2. mieste postupujú do semifinále. Družstvo ŠŠS pri ZŠ 1. mája Malacky reprezentovali: Kuklovský, Kurka, D. Oslej, D. Stachovič, Adam a Adrián Perneckí, Oreňanský, Martiš, Došek, Gyirbach. Tréner družstva L. Oslej.

B družstvo: Hollý, Baláž-Frühauf, Krpčiar, Krajčír, Viktorín, Kubíček, T. Stachovič, Binčík, Bízek, Janotka, Papaj, Kurtulík a Kaineder. Tréner družstva je Mgr. P. Petrakovič.

L. OSLEJ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
A																	
B																	
C																	
D																	
E																	
F																	
G																	

Ak nám do 9. januára spolu s nalepeným kupónom pošlete správne vylúštenie tajničky krížovky, zaradíme vás do žrebovania o voľný nákup v Potrebách pre domácnosť Augustína Mráza.

ŽREBOVANIE Spomedzi čitateľov, ktorí nám poslali správne vylúštenie tajničky krížovky - „...já možem sedzet na pivečku“, sme vyzrebovali Evu Pribilovú zo Štúrovej ul. v Malackách, ktorá získava voľný nákup v hodnote 300 Sk v OD Jednota. Prosíme vyherkyňu, aby sa ohlásila v redakcii.



Oddiel veľký výsledkami, malý počtom

Asi to platí o oddiele džuda TJ Strojár Malacky. Oddiel má len 32 členov, ale môže sa pyšiť poprednými miestami v slovenskom meradle. Prevažnú väčšinu tvoria mladí adepti džuda. Pod vedením predsedu Ing. I. Brajera v roku 2002 si do svojej kroniky zaknihovali úspechy, za ktoré sa nehanbili i športy s najväčšou členskou základňou. Eliška Brajerová obsadila 3. miesto na majstrovstvách Slovenska medzi ženami a 2. miesto medzi dorastenkami. Zuzana Kaňková bola na slovenskom šampionáte tretia medzi staršími žiačkami a strieborné medaily u mladších žiakov na Slovensku si vybojovali Gabriel Brajer a Dávid Vavrínek. Na 26 súťažiach si malackí džudisti vybojovali 37-krát prvenstvo, 52-krát boli druhí a 45-krát boli tretí. Na medzinárodných súťažiach v Poprade a Galante si prvé miesta odniesli Gabriel Brajer, Dávid Vavrínek a Soňa Kunšteková, druhé miesta Juraj Pagáč, Petronela Kunšteková a tretie miesta Sandra Baňarová, Zuzana Kaňková a Nikola Končeková.

A tak rok 2002 môžu džudisti Strojára opäť zaradiť medzi tie úspešné. Malacké džudo má širokú mládežnícku základňu, a tak veríme, že pod vedením tréneriek MUDr. Magdy Suchánkovej a Evy Minárikovej sa im bude dariť i naďalej a Malacky sa stanú trvalým pojmom na džudistickej mape Slovenska. -ap-

Dramatické finále

Predposledný novembrový víkend v športovej hale Malina patrili boxerom. Organizátori v čele s nestárnucim riaditeľom turnaja Ali Reisenauerom starším zorganizovali už VIII. ročník turnaja mladých boxerov o Putovný pohár Záhoria v boxe a opäť s medzinárodnou účasťou.

V sobotu najskôr druhý výber Slovenska, reprezentovaný BC Slovakia Bratislava, porazil hostí z Českej republiky 12:4, v druhom stretnutí Slovensko porazilo Maďarsko, ktoré reprezentoval klub Honvéd Kiskunfélegyháza 10:6. Dvaja z Malačanov, Erik Balázs a Róbert Blažo, zvíťazili a Juraj Kimlička podľahol na body Norbertovi Gemesovi. Večer sa uskutočnilo tradičné spoločenské posedenie vedení jednotlivých výprav, ako aj rozhodcov, ktorých viedol ako hlavný Ondrej Tadanai z Komárna. Nechýbal ani viceprezident SABA Pavol Just. Borci sa už pripravovali na rozhodujúce nedeľné súboje v ringu.

Najskôr v súboji o tretie miesto mladí boxer z Maďarska porazili výber Českej republiky 10:6. Maďarsko reprezentovali Sándor Páska, Daniel Dobcsany, Peter Szokoly, Norbert Gemes, Ferenc Szabo, János Meruca, Bence Tabajdi a Gergely Nyári. Českú republiku Rostislav Stehlík, Martin Opavský, Ró-



Atléti AC Malacky (zľava): P. Filip (tréner), M. Geling, A. Hollá, S. Školeková, J. Sedláková, K. Ďuricová, V. Handl (tréner), dolný raz zľava: B. Šimková a A. Patkánová – ocenené atlétky roku 2002. foto: archív

Atléti v Malackách hodnotili sezónu 2002

Dňa 23. októbra hodnotil atletický klub AC Malacky, ktorý existuje pri ZŠ Záhorácka už 10 rokov, veľmi úspešnú sezónu 2002.

Aj keď je atletika kráľovnou športu, v Malackách stále ešte nemá to miesto, ktoré jej právom prináleží.

Veď v skromných podmienkach dokázali atléti AC Malacky v tomto roku získať na M SR celkom 2 zlaté, 6 strieborných a 7 bronzových medailí. Miesto

v reprezentácii SR si vybojovali Alena Patkánová (v kategóriách: juniorky – 100, 200 m a v štafete 4 x 100 m; ženy – v štafete 4 x 100 m) a Barbora Šimková (v kategóriách: žiačky – 300 m; dorastanky – v štafete 4 x 400 m).

O poradí v anketе o najlepšieho atléta Malaciek v sezóne 2002 rozhodovali tréneri, a to v kategóriách atlét športovej triedy (nominovaní boli: Aneta Hollá, Barbora Šimková, Jana Kollárová, Katarína Ďuricová a Svetlana Školeková)

bert Pastrnek, Ladislav Mohler, Rostislav Raida, Ján Sojka a Martin Rončka. Nasledovalo slovenské finále. Bolo veľmi vyrovnané a niektoré súboje v ringu mali punc kvality. Stretnutie nakoniec skončilo 8:8 a o víťazovi rozhodli pomocné body. Putovný pohár z rúk primátora mesta RNDr. Jozefa Ondrejku prevzal tréner Slovenska I. Ali Reisenauer mladší. Rozhodol o tom jediný pomocný bod, Slovensko vyhralo podľa verdiktu hlavného rozhodcu 11:10. Víťazné družstvo reprezentovali Erik Balog, Erik Balázs, Ivan Polic, Juraj Kimlička, Jozef Gábriš, Ján Brúder, Róbert Blažo a Miroslav Koval. Porazení boxovali v zložení Lukáš Šiliga, Róbert Šlész, Peter Harnádek, Juraj Velič, Slavomír Miček, Ambróz Horváth, Tibor Varga a Ján Onda. Vo finále z Malačanov bodoval len Róbert Blažo, slovenský reprezentant v kategórii juniorov, ktorý bol na Kube i vďaka sponzorskej firme ERIMA z Malaciek. Škoda, že sa na poslednú chvíľu ospravednili boxer z Bosny a Hercegoviny. No i táto skutočnosť neubrala nič na športovej i spoločenskej úrovni turnaja. -ap-

Podakovanie organizátorov patrí všetkým sponzorom malackého boxu, bez ktorých si svoju činnosť nevedia boxer predstaviť i Mgr. Antonovi Paštekaovi za ochotu a moderátorskú pohotovosť.

Malacky privítali i reprezentáciu, ako v jej drese obstáli Malačania?

V prvom rade musím vyzdvihnúť malackých divákov, pretože i vďaka nim Slovensko porazilo Českú republiku 3:2. Plnú halu vysoko hodnotili funkcionári vedenia slovenského sálového futbalu i hostia z Čiech. Do reprezentácie sa dostali traja naši hráči, a to Pavol Šimek, Rado Kollár a Braňo Kovár. Pavol Šimek už teraz nie je našim hráčom, pretože bol zlákaný lukratívnou ponukou Slovmaticu Bratislava. Myslím si, že chlapci si v reprezentačnom drese počínali veľmi dobre.

S akými predstavami vstupujete do novej sezóny?

Každé z družstiev vstupuje len s jediným cieľom, a to dostať sa do 14-člennej extraligy, ktorá sa začne na jeseň budúceho roku. Keď sa spojíme s malým futbalom, z oboch líg postupuje prvých šesť družstiev, siedme budú hrať baráž s družstvami nižších súťaží. Takže čakáme veľkú tlačenicu na postupové miesta. Odišiel „špilmacher“ Pavol Šimek a taktiež Peter Kulíšek ukončil aktívnu činnosť v sálovom futbale, veríme, že tieto odchody nenaštrbia naše ambície v budúcej sezóne.

ANTON PAŠTEKA, foto: archív

a v kategórii atlét AC Malacky (nominovaní boli: Alena Patkánová, Barbora Šimková, Jana Sedláková, Juraj Moravčík a Jaromír Lukášek).

„Atlétom športovej triedy ZŠ Záhorácka Malacky“ pre rok 2002 sa stala Barbora Šimková.

„Atlétom AC Malacky“ pre rok 2002 sa stala Alena Patkánová.

Nemôžeme nespomenúť ani ďalších úspešných malackých atlétov, ako sú Michaela Vagašová (ŠŠ Trenčín), Petr Filip (Slávia UK Bratislava) a Michal Kozel (AŠK Unter Bratislava), ktorí v sezóne 2002 dosiahli taktiež hodnotné výsledky.

Všetci menovaní začínali a dlhé roky trénovali v AC Malacky, ale do hodnotenia sa nezaráčovali.

Na týchto úspechoch majú podiel okrem samotných športovcov aj rodičia, škola a všetci tí, ktorí im pomáhali. Veľkou mierou tak prispeli k zviditeľneniu atletiky v našom meste, ktorá už tak má dobré meno aj v slovenskom meradle.

Najhodnotnejšie výsledky v sezóne 2002:

MSR žiakov:

Hala Bratislava, 60 m, žiačky – 6. Šimková; 150 m žiačky, 4. Šimková; Vonku Košice – 300 m žiačky, 2. Šimková.

M SR dorastencov:

Hala Bratislava – 60 m dorastanky, 8. Šimková; 800 m Dorastanky, 3. Sedláková; 800 m dorastenci, 2. Kozel; Vonku B. Bystrica – 100 m dorastanky, 2. Patkánová, 8. Šimková; 200 m dorastanky, 2. Patkánová, 7. Šimková; 800 m dorastanky, 3. Sedláková; štafeta 100–200–300–400 m 3. Kollárová, Patkánová, Šimková, Sedláková; 200 m dorastenci, 7. Geling; 1500 m dorastenci, 4. Kozel.

M SR juniorov:

Hala Bratislava – 800 m juniorky, 3. Sedláková; 3000 m juniorky, 2. Vagašová; Vonku Nitra – 100 m juniorky, 2. Patkánová; 200 m juniorky, 2. Patkánová.

M SR dospelých:

Hala Bratislava – 800 m muži, 2. Moravčík, 3. Filip; štafeta 4 x 400 m muži, 1. Filip (člen štafety); Vonku Dubnica – 100 m ženy, 5. Patkánová; 200 m ženy, 3. Patkánová; 3000 m prek. ženy, 3. Vargová; 400 m muži, 6. Filip; 800 m muži, 2. Moravčík; štafeta 4 x 400 m muži, 3. Filip (člen štafety).

M SR seniorov:

Hala Bratislava – 400 m seniori, 1. Lukášek; 800 m seniori, 3. Lukášek; Vonku Dubnica – 400 m seniori, 1. Lukášek; Skok do výšky seniori, 3. Handl.

VLADIMÍR HANDL, PaedDr. P. FILIP, tréneri

Futbalisti Slovenského pohára – 1. FSC NAFTA GAS Malacky. Horný rad zľava: prezident klubu Ing. Ivan Slezák, vedúci družstva Zdeno Filip, tréner Ján Janík, Peter Konečný, Richard Vanek, Patrik Blichar, Peter Chamilla, Róbert Pavlovský, vedúci družstva Jozef Janeček. Dolný rad zľava: Juraj Držka, Branislav Kovár, Miloš Podmajerský, Pavol Šimek, Rado Kollár.



Memoriál Milana Škvaridla

Dňa 12. októbra sa konal siedmy ročník atletických pretekov Memoriál Milana Škvaridla. M. Škvaridlo bol pretekár AC Malacky, ktorý tragicky zahynul vo veku 24 rokov.

Tento ročník sprevádzalo atlétov veľmi nepriaznivé počasie, ktoré výrazne ovplyvnilo výsledky. Silný vietor, dažď a zima odradili od štartu viacerých pretekárov. Víťazom sa stal fakticky každý účastník, ktorý preteky dokončil. Súťažilo sa v skoku do diaľky, behu na 60 m, v hode kriketkou a v behu na 800 m dievčat a 1000 m chlapcov. Preteky sa konali v areáli ZŠ Záhorácka, kde má Klub AC sídlo. Výsledky:

Diaľka – staršie žiačky: 1. Ďuricová (AC Malacky) 456 cm; 2. Kubincová (AC Malacky) 426.

Diaľka – mladšie žiačky: 1. Štaffenová (AC Malacky) 350; 2. Azzolini (AC Malacky) 342; 3. Štuková (AC Malacky) 312.

Diaľka – žiaci: 1. Mráz (AC Malacky) 410; 2. Beňa (AC Malacky) 316; 3. Rybár (AK Holíč) 264.

Kriketka – žiaci: 1. Bella (ZŠ Záhorácka) 50,30; 2. Šimek (ZŠ Záhorácka) 46,70; 3. Škápik (AK Holíč) 31,20.

Kriketka – žiačky: 1. Kocáková (AC Malacky) 33,50; 2. Salayová (ZŠ Záhorácka) 32; 3. Filová (AC Malacky) 30,73.

60 m – starší žiaci: 1. Mráz (AC Malacky) 8,6; 2. Škápik (AK Holíč) 9,0; 3. Beňa (AC Malacky) 9,2.

800 m – mladšie žiačky: 1. Azzolini (AC Malacky) 2:51,1; 2. Sršňová (AC Malacky) 2:57,5; 3. Kocáková (AC Malacky) 2:58,9.

800 m – staršie žiačky: 1. Šimková (AC Malacky) 2:48,7; 2. Purgátová (AK Holíč) 2:52,3; 3. Školeková (AC Malacky) 2:57,2.

1000 m – žiaci: 1. Matuš (AK Holíč) 2:57,00; 2. Zsided (UK Bratislava) 3:09,8; 3. Škápik (AK Holíč) 3:16,8.

60 m – mladšie žiačky: 1. Štaffenová (AC Malacky) 9,3; 2. Schildová (AC Malacky) 10,1; 3. Štuková (AC Malacky) 10,1.

60 m – staršie žiačky: 1. Šimková (AC Malacky) 8,4; 2. Kollárová (AC Malacky) 8,6; 3. Ďuricová (AC Malacky) 8,7.

VLADIMÍR HANDL, riaditeľ pretekov

Memoriál Jozefa Klasy

V sobotu 28. 12. 2002 sa uskutočnil v športovej hale Malina v Malackách v poradí už 7. ročník Memoriálu Jozefa Klasy v sálovom futbale. Usporiadateľom tohto už tradičného koncoročné podujatia sú futbalisti Old Boys Malacky. Zápolenia majú začiatok od 13.00 h. Účastníci turnaja sú: **Old Boys A, Old boys B, Internacionáli Fešáci.** Zúčastnené mužstvá sú zárukou kvalitného sálového futbalu.

-fh-

Šport roka

Ak v hudobných súťažiach existuje pojem „skokan roka“, tak potom v malackom športe roku 2002 určite patrí toto ocenenie sálovému futbalu alebo jednoducho futbalu. Pri tejto príležitosti sme požiadali o rozhovor jedného z vedúcich nášho ligového družstva 1. FSC Nafta Gas Malacky Zdena Filipa.

Ako hodnotíte skončenú sezónu?

Skončenú sezónu i podľa slov trénera hodnotíme vysoko kladne, pretože našou prioritou bolo dosiahnuť minimálne štvrté miesto a aj tento cieľ sa nám zдал veľmi vysoký. Nakoniec sa situácia tak zmenila a ukázal sa rukopis práce trénera, mužstvo sa stabilizovalo a prebojovalo sa medzi prvých štyroch, kde sa udržalo viac ako tri štvrtiny sezóny. V posledných zápasoch, ktoré rozhodovali o konečnom umiestnení medzi Malackami, Pinerolou Bratislava a Mimou Trnava za suverénnym Slovmaticom, ktorý túto súťaž absolvoval bez jedinej prehry, si naše družstvo počínalo najlepšie. Aj v rozhodujúcom zápase v Trnave sme boli jednoznačne

lepší a na remízu 4:4 vyrovnali domáci až 9 sekúnd pred koncom. Týmto výsledkom sme prekonalí svoj cieľ a získali strieborné medaily.

Čo považujete za väčší úspech, finále Slovenského pohára či druhé miesto v lige?

Ťažko hodnotiť, čo sa dá brať ako prioritou. Druhé miesto v lige je krásny úspech, ale víťazstvo v pohári by ho určite zatienilo. I preto, že to bol posledný ročník SP, pretože sa o rok spájame s malým futbalom a vznikne štrnásťčlenná extraliga. Vtedy bude už i prvé kolo Slovenského pohára náročnejšie. My sme teraz do finále postupovali cez družstvá bratislavskej prvej ligy. Nakoniec to bol postup do celoslovenského finále v Senici. Hrali sme pred plnou športovou halou za účasti množstva priaznivcov z Malaciek. Prvý polčas skončil 0:0 a my sme mali šancu získať vedenie. Boli z toho však len dve nastrelené žrde. Športové šťastie nestálo na našej strane. V druhom polčase sme otvorili hru, úzky káder hráčov bol asi jednou z príčin, že Pinerola, ktorá do zápasu nastupovala s predsvzatím očiniť štvrté miesto, sa postupne presadila a bola z toho pomerne krutá prehra 1:5.